

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

F. 2009 — 4182

[C — 2009/22633]

7 DECEMBRE 2009. — Arrêté royal relatif à la publicité des comptes annuels des organismes de financement de pensions

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 48 de la loi du 27 octobre 2006 relative au contrôle des institutions de retraite professionnelle;

Vu l'avis de la Commission des Assurances donné le 1er août 2008;

Vu l'avis de la Commission bancaire, financière et des Assurances donné le 27 août 2008;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 30 mars 2009;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 29 avril 2009;

Vu l'avis 46.909/1 du Conseil d'Etat, donné le 7 juillet 2009, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973;

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

N. 2009 — 4182

[C — 2009/22633]

7 DECEMBER 2009. — Koninklijk besluit betreffende de openbaarmaking van de jaarrekening van de organismen voor de financiering van pensioenen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 48 van de wet van 27 oktober 2006 betreffende het toezicht op de instellingen voor bedrijfspensioenvoorziening;

Gelet op het advies van de Commissie voor Verzekeringen, gegeven op 1 augustus 2008;

Gelet op het advies van de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen, gegeven op 27 augustus 2008;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 30 maart 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 29 april 2009;

Gelet op advies 46.909/1 van de Raad van State, gegeven op 7 juli 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973;

Sur la proposition du Ministre qui a les Assurances dans ses attributions, du Ministre qui a les Pensions dans ses attributions et du Ministre qui a les P.M.E. et les Indépendants dans ses attributions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les documents visés à l'article 48, alinéa 1^{er} de la loi du 27 octobre 2006 relative au contrôle des institutions de retraite professionnelle sont déposés par les administrateurs à la Banque Nationale de Belgique dans les trente jours de l'approbation par l'assemblée générale des comptes annuels de l'organisme de financement de pensions et au plus tard sept mois après la date de clôture de l'exercice.

Art. 2. Les dispositions du Chapitre II de la Partie III de l'arrêté royal du 19 décembre 2003 relatif aux obligations comptables et à la publicité des comptes annuels de certaines associations sans but lucratif, associations internationales sans but lucratif et fondations sont applicables à la publicité des comptes annuels des organismes de financement de pensions prescrite par la loi du 27 octobre 2006 relative au contrôle des institutions de retraite professionnelle.

Il y a lieu de lire les mots « associations » et « fondations » comme « organismes de financement de pensions ».

Art. 3. Le présent arrêté s'applique pour la première fois aux comptes annuels des organismes de financement de pensions clôturés à partir du 31 décembre 2007.

Art. 4. Le Ministre qui a les Assurances dans ses attributions, le Ministre qui a les Pensions dans ses attributions et la Ministre qui a les P.M.E. et les Indépendants dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 décembre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances et des Réformes institutionnelles,
D. REYNDERS

Le Ministre des Pensions,
M. DAERDEN

La Ministre des PME et des Indépendants,
Mme S. LARUELLE

Op de voordracht van de Minister bevoegd voor het Verzekeringswezen, van de Minister bevoegd voor Pensioenen en van de Minister bevoegd voor K.M.O.'s en Zelfstandigen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De documenten bedoeld in artikel 48, eerste lid, van de wet van 27 oktober 2006 betreffende het toezicht op de instellingen voor bedrijfspensioenvoorziening worden door de bestuurders bij de Nationale Bank van België neergelegd binnen dertig dagen volgend op de goedkeuring door de algemene vergadering van de jaarrekening van het organisme voor de financiering van pensioenen en ten laatste zeven maanden na de datum van afsluiting van het boekjaar.

Art. 2. De bepalingen van Hoofdstuk II van Deel III van het koninklijk besluit van 19 december 2003 betreffende de boekhoudkundige verplichtingen en de openbaarmaking van de jaarrekening van bepaalde verenigingen zonder winstoogmerk, internationale verenigingen zonder winstoogmerk en stichtingen zijn van toepassing op de openbaarmaking van de jaarrekening van de organismen voor de financiering van pensioenen voorgeschreven door de wet van 27 oktober 2006 betreffende het toezicht op de instellingen voor bedrijfspensioenvoorziening.

De woorden « verenigingen » en « stichtingen » dienen te worden gelezen als « organismen voor de financiering van pensioenen ».

Art. 3. Dit besluit is voor het eerst van toepassing op de jaarrekeningen van de organismen voor de financiering van pensioenen die op 31 december 2007 worden afgesloten.

Art. 4. De Minister bevoegd voor het Verzekeringswezen, de Minister bevoegd voor Pensioenen en de Minister bevoegd voor K.M.O.'s en Zelfstandigen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 december 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën en Institutionele Hervormingen,
D. REYNDERS

De Minister van Pensioenen,
M. DAERDEN

De Minister van K.M.O.'s en Zelfstandigen,
Mevr. S. LARUELLE

